報道関係者各位

2020年10月1日
株式会社テリロジー
（JASDAQ スタンダード　証券コード：3356）

テリロジー連結子会社テリロジーサービスウェア、サブスク型「オンライン会議通訳サービス」の提供を開始 ～自社のナレッジを活かし、高品質低コストでのサービス提供を実現～

株式会社テリロジー（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：阿部 昭彦、以下「テリロジー」）は、当社のICTサービス提供事業連結子会社である株式会社テリロジーサービスウェア（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：鈴木 達、以下「テリロジーサービスウェア」）が、新型コロナウイルスの感染拡大により、テレワークやリモートでの会議が普及するなか、新しい生活様式に合わせた新たな取り組みとして、2020年10月1日(木)より「オンライン会議通訳サービス」の提供を開始することをお知らせいたします。

【オンライン会議通訳サービス提供の背景】

現在、世界的な新型コロナウイルスの感染拡大に伴い、近距離での会話や接触を避けるための対策を取り入れた、「新しい生活様式」への切り替えが求められてきました。いまや多くの企業ではテレワークやWEBによる会議の開催が一般的になりつつあるなか、当社では、これまで培ってきた通訳の実績を活かす新たな取り組みとして、「オンライン会議通訳サービス」を提供する運びとなりました。

当社の「オンライン会議通訳サービス」は、「みえる通訳※1」で対応しているオペレーターの豊富な経験とナレッジを活かすことで、他社よりも低コストでありながら高品質な通訳を提供することが可能です。また、2020年４月より行っていた実証実験において、お客様からいただいたご要望を基に、会議の継続的な開催を想定した、「サブスク型※2」プランをご用意いたしました。

なお、発表内容の詳細につきましては、別紙「サブスク型「オンライン会議通訳サービス」の提供を開始～自社のナレッジを活かし、高品質低コストでのサービス提供を実現！～」をご参照ください。

【オンライン会議通訳サービスの詳細はこちら】

URL：https://www.mieru-tsuyaku.jp/onlinemtg/

※１みえる通訳：「みえる通訳」は株式会社テリロジーサービスウェアが提供する多言語映像通訳サービスです。(https://www.mieru-tsuyaku.jp/)
※２サブスク型：サブスクとはサブスクリプションの略で、利用者が定額料金を支払うことで、一定期間、サービスを受けられるビジネスモデルのことです。

本リリースに記載されている社名、商品名は、各社の商標または登録商標です。

【株式会社テリロジーサービスウェアについて】

株式会社テリロジーサービスウェアは、2017年に会社設立、ビジュアルコミュニケーションに関するソリューション事業やネットワークセキュリティに関するネットワークサービス事業を中核に、市場及び顧客ニーズに対応したICTソリューションサービス事業を展開しているサービス提供事業会社です。

顧客は大企業や中堅・中小企業、リテール販売事業を中心に1,000社を超え、月額課金のICTサービス関連ビジネスでは豊富な経験と実績を上げています。
(https://www.terilogy.com/company/profile/serviceware.html)

本件に関するお問い合わせ先

【サービスに関するお問い合わせ先】
株式会社テリロジーサービスウェア
ソリューション事業部
インバウンドソリューショングループ
TEL：03-4550-0556、FAX：03-3237-3316
e-mail：info@mieru-tsuyaku.jp

【報道関係者お問い合わせ先】
株式会社テリロジー
マーケティング（広報宣伝）担当 齋藤清和
TEL：03-3237-3291、FAX：03-3237-3316
e-mail：ksaito@terilogy.com

Copyright (C) Terilogy Co., Ltd. all right reserved.

NEWS
RELEASE
報道関係者各位

2020年10月1日
株式会社テリロジーサービスウェア

サブスク型「オンライン会議通訳サービス」の提供を開始

～自社のナレッジを活かし、高品質低コストでのサービス提供を実現！～

株式会社テリロジーサービスウェア（本社：東京都千代田区、代表取締役社長:鈴木　達）は、新型コロナウイルスの感染拡大により、テレワークやリモートでの会議が普及するなか、新しい生活様式に合わせた新たな取り組みとして、2020年10月1日（木）より「オンライン会議通訳サービス」の提供を開始いたしました。

「オンライン会議通訳サービス」提供の背景

現在、世界的な新型コロナウイルスの感染拡大に伴い、近距離での会話や接触を避けるための対策を取り入れた、「新しい生活様式」への切り替えが求められています。いまや多くの企業ではテレワークやWEBによる会議の開催が一般的になりつつあるなか、当社では、これまで培ってきた通訳の実績を活かす新たな取り組みとして、「オンライン会議通訳サービス」（https://www.mieru-tsuyaku.jp/onlinemtg/）を提供する運びとなりました。

当社の「オンライン会議通訳サービス」は、「みえる通訳」（注1）で対応しているオペレーターの豊富な経験とナレッジを活かすことで、他社よりも低コストでありながら高品質な通訳を提供することが可能です。また、2020年4月より行っていた実証実験において、お客様からいただいたご要望を基に、会議の継続的な開催を想定した、「サブスク型」（注2）プランをご用意いたしました。

「オンライン会議通訳サービス」イメージ

注1：みえる通訳とは？－「みえる通訳」は株式会社テリロジーサービスウェアが提供する多言語映像通訳サービスです。（https://www.mieru-tsuyaku.jp/）
注2：サブスク型とは？－サブスクとはサブスクリプションの略で、利用者が定額料金を支払うことで、一定期間、サービスを受けられるビジネスモデルのことです。

NEWS
RELEASE
報道関係者各位

2020年10月1日
株式会社テリロジーサービスウェア

「オンライン会議通訳サービス」概要

当社の「オンライン会議通訳サービス」では、「スポットプラン」「サブスクプラン」の2種類のプランをご用意しております。そのため、急な商談で通訳が必要になった場合は「スポットプラン」、毎月の会議で通訳をご利用になりたい場合は「サブスクプラン」など、お客様のニーズに合わせてプランをご選択いただけます。また、通訳時間については、会議や商談会、研修など様々なシーンを想定して、60分、90分、120分とご用意しているため、お客様の環境に最適なご利用時間の選択が可能です。なお、「スポットプラン」「サブスクプラン」のどちらでも、最短でお申し込みの2営業日後からご利用いただけます。さらに有料のオプションでは、議事録の作成や会議資料の翻訳も承っております。

サービス内容

Zoom等のWeb会議を通じた、遠隔通訳サービス（https://www.mieru-tsuyaku.jp/onlinemtg/）

■対応言語：日本語⇔英語・中国語（北京語）・韓国語・フランス語・ベトナム語・インドネシア語

■通訳形式：逐次通訳

■対応可能なWeb会議サービス
Zoom、Skype、Googleハングアウト、Teams、Webex、LiveOn、Mora Video Conference、V-CUBE等、可能な限りお客様の環境に合わせて対応します。

■提供時間：日本時間平日9:00～18:00

料金プランについて

◆一時的に利用したいお客様や、
会議日程が不定期のお客様向け

スポットプラン

ご提供時間	60分プラン	90分プラン	120分プラン
ご提供価格	10,000円	14,000円	18,000円
キャンセル料	当日のキャンセルのみ		

◆毎月の会議が多いお客様や、
決まった日時で会議があるお客様向け

サブスクプラン

ご提供時間	60分プラン	90分プラン	120分プラン
ご提供価格	30,000円	42,000円	54,000円
キャンセル料	なし		

【会社概要】
会社名　：株式会社テリロジーサービスウェア
代表者　：代表取締役社長 鈴木 達
業務内容：ICTサービスソリューションの企画・開発・販売
所在地　：東京都千代田区九段北1-13-5 ヒューリック九段ビル4階
会社HP　：https://www.terilogy.com/company/profile/serviceware.html

～本リリースに関するお問合せ先～
株式会社テリロジーサービスウェア
ソリューション事業部 みえる通訳担当
E-mail：info@mieru-tsuyaku.jp
ＴＥＬ：03-4550-0556
ＦＡＸ：03-3237-3316